



Esp. kodea: 2012RBAR0014  
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2012 urteko dirulaguntza deialdia  
Hasiera data: 2012/03/27

B EREDUA (ele bitan)

MODELO B (bilingüe)

**2012 URTERAKO DIRULAGUNTZA PROGRAMEN DEIALDIA**  
CONVOCATORIA DE LOS PROGRAMAS DE SUBVENCIONES PARA EL AÑO 2012

PARA PROGRAMA 8.1 PROGRAMANTZAKO

**ESKATZAILEA / SOLICITANTE**

ERAKUNDE ESKATZAILEA / ENTIDAD SOLICITANTE	IFK-IFZ/CIF-NIF	
ERAKUNDEAREN HELBIDEA / DOMICILIO SOCIAL	HERRIA / POBLACION	TELEFONO / FAXA
e-mail:		

**ERAKUNDEAREN ORDEZKARIA / REPRESENTANTE DE LA ENTIDAD**

IZEN ABIZENAK / NOMBRE Y APELLIDOS	KARGUA / CARGO	NAN/DNI
HELBIDEA / DOMICILIO	HERRIA / POBLACION	PROBINTZIA / TELEFONO

**BANKETXEA / ENTIDAD BANCARIA**

BANKETXEA / ENTIDAD BANCARIA	KONTU KORRONTEAREN ZKIA / N° CUENTA CORRIENTE	
------------------------------	---	--

Goian adierazten diren datuak dituen pertsonak ondokoa **ESKATZEN DU** / La persona cuyos datos arriba se indican **SOLICITA**

Ondoren zehazten den Lagunza Programarako dirulaguntza eman dakiola: / Le sea concedida subvención para el Programa de Ayudas que a continuación se recoge:

**Enpresen Lagunzen Programa 2012 / 2013ko Programa de Ayuda a Empresas**

Dirulaguntza eskatzen den proiektuaren izena / Denominación del proyecto para el que se solicita la subvención:

Dirulaguntza eskatzen deneko lanpostuak / Puestos por los que se solicita subvención

LANPOSTUA / PUESTO	LANPOSTUAREN TITULARAREN IDENTIFIKAZIOA / IDENTIFICACIÓN DEL TITULAR DEL PUESTO	
	NA/ DNI	IZEN-ABIZENAK/ NOMBRE Y APELLIDOS



Esp. kodea: 2012RBAR0014  
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2012 urteko dirulaguntza deialdia  
Hasiera data: 2012/03/27

ERANSTEN DIREN AGIRIAK / DOCUMENTACIÓN QUE SE ADJUNTA:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Enpresa proiektuaren deskribapena<br><input type="checkbox"/> Inbertsio plana eta inbertsioko fakturen kopiat<br><input type="checkbox"/> Enpresaren bezeroen zerrenda eta horiei azken 12 hiletan saldutakooen egiaztagiria.<br><input type="checkbox"/> Lagunza eskatzen deneko lanpostuen titulardunen NAren kopia<br><input type="checkbox"/> Enpresaren ordezkariaren NA ren kopia<br><input type="checkbox"/> Kontu Korrontearen titularitatea egiazatzten duen agiria.<br><input type="checkbox"/> Lagunza eskatzen deneko lanpostuen kontratuaren kopía<br><input type="checkbox"/> Sozietatearen eraketa eskrituraren, estatututuen eta Merkataritza Erregistroan izena emandakako agirien kopiat<br><input type="checkbox"/> Gizarte Segurantzako dagokion erregimenean altan egotearen agiria<br><input type="checkbox"/> Enpresaren IEZren alta egiaztagiria.<br><input type="checkbox"/> Jarduera edo lokalak irekitzeko udal lizenzia.<br><input type="checkbox"/> Dirulaguntza eskatzen deneko langileen bizitza laboralaren ziurtagiria.<br><input type="checkbox"/> Dirulaguntza eskatzen deneko langile bakoitzaren adierazpen erantzulea, oraingo enpresan sartu aurreko 12 hiletan jarduera berean edo antzezoan, banaka edo sozietatean, titular moduan jardun ez izanari buruz.<br><input type="checkbox"/> Zerga obligazioetan eta Gizarte Segurantzaren eguneratutako ordainketen agiria<br><input type="checkbox"/> Beste dirulaguntzei buruzko adierazpen erantzulea.<br><input type="checkbox"/> Bestelako dokumentazioak (zehaztu)<br>..... | <input type="checkbox"/> Descripción del proyecto empresarial.<br><input type="checkbox"/> Plan de inversiones y copias de facturas de inversión.<br><input type="checkbox"/> Relación de clientes de la empresa y justificante de las ventas realizadas en los 12 últimos meses<br><input type="checkbox"/> Copia del DNI de los titulares de los puestos a subvencionar.<br><input type="checkbox"/> Copia del DNI del representante legal de la empresa<br><input type="checkbox"/> Documento que acredite la titularidad de la cuenta.<br><input type="checkbox"/> Copia de los contratos por los que se solicita la subvención.<br><input type="checkbox"/> Copias de la Escritura de Constitución, Estatutos y Registro Mercantil de la sociedad.<br><input type="checkbox"/> Justificante de alta en el régimen correspondiente de Seg. Social<br><input type="checkbox"/> Justificante de alta en el IAE<br><input type="checkbox"/> Licencia municipal de actividad o de apertura de local.<br><input type="checkbox"/> Certificado de vida laboral de los titulares de los puestos a subvencionar<br><input type="checkbox"/> Declaración responsable de cada trabajador por el que se solicita subvención, relativa a no haber ejercido como titular, individualmente o en sociedad, en la misma actividad en los 12 meses anteriores a incorporarse a la empresa solicitante.<br><input type="checkbox"/> Certificados de estar al corriente de pagos a Hacienda y Seguridad Social.<br><input type="checkbox"/> Declaración responsable relativa a otras subvenciones.<br><input type="checkbox"/> Otra documentación (especificar)<br>..... |
|--|---|

### KONPROMISOA

Honen bitartez, sinatzaileak parte hartzen duen moduan eta eskaria aurkezten duen deialdiko dirulaguntza jasoz gero, deialdian finkatutako baldintzak eta eskakizunak betetzeko konpromisoa hartzten du sinatzaileak, baita, oinarri horiek betetzen ez baditu, jasotako zenbatekoa itzultzeko ere.

### COMPROMISO

Por la presente, el abajo firmante se compromete, en la calidad en la que interviene y en el supuesto de recibir la subvención de la convocatoria para la que presenta solicitud, a cumplir las condiciones y requisitos establecidos en la misma y a reintegrar el importe recibido en caso de incumplimiento de los mismos.

### BAIMENA

Honen bitartez, sinatzaileak baimena ematen du:

- Arrasateko Udalak deialdi honetan ezarritako baldintzen datuak egiazatzeko, datu horiek Udalaren esku daudenean.
- Dirulaguntza ematen duen organoak egin beharreko egiaztatze jardunak onartzea, bai eta eskudunten izendaturik duten kontrol organoek, estatukoak nahiz erkidegokoek, egin ditzaketen egiaztatzea eta finantza kontroleko beste edozein ere, eta errekeritzen zaientz informazioa eman behar dute, aurreko jardunak burutzeko.

### AUTORIZACION

Por la presente, el abajo firmante autoriza:

- A que el Ayuntamiento de Arrasate compruebe aquellos datos que siendo requisitos establecidos en la presente convocatoria, obren en poder del Ayuntamiento.
- Someterse a las actuaciones de comprobación a efectuar por el órgano concedente, así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control competentes, tanto nacionales como comunitarios, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.

ESKATZAILEA/SOLICITANTE  
(SINADURA / FIRMA)

Arrasate,.....



**Esp. kodea:** 2012RBAR0014  
**Titularra:** OGASUN BATZORDEA

**Gaia:** 2012 urteko dirulaguntza deialdia  
**Hasiera data:** 2012/03/27

**LANPOSTU BERRIAK SORTZEAGATIK ENPRESEI LAGUNTZEKO PROGRAMA**  
**ADIERAZPEN ERANTZULEA**

**Nork.....,**  
**adinez nagusia, NA** **zenbakiduna,.....**  
.....**enpresako langilea dena**

**ADIERAZPEN ERANTZULE HAU EGITEN DU:**

Oraingo enpresan lanean hasi baino 12 hilabete lehenago **EZ** duela jarduera berean edo antzekoan enpresako titular bezala aritu, bakarka edo sozietatean.

Eta behar den tokian ager dadin, eta Arrasateko Udalak behin betikoz 2001eko urriaren 25ean onartu eta 2001eko azaroaren 8an Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratutako, 2004ko uztailaren 26an eta 2006ko otsailaren 27an aldatutako Lanpostu Berriak Sortzeagatik Enpresei Laguntzeko Programa Erregulatzeko Araudiaren 4,b.1) artikulua betetzearen, adierazpen erantzule hau sinatzen dut.

(non)....., 2012ko .....ren .....n.

(Eskatzailearen sinadura)



**Esp. kodea:** 2012RBAR0014  
**Titularra:** OGASUN BATZORDEA

**Gaia:** 2012 urteko dirulaguntza deialdia  
**Hasiera data:** 2012/03/27

**PROGRAMA DE AYUDA A EMPRESAS POR LA CREACIÓN DE NUEVOS  
PUESTOS DE TRABAJO**

**DECLARACIÓN RESPONSABLE**

**Don/doña.....**

.....,mayor de edad, con DNI nº.....trabajador/a de la empresa ...

.....,

**DECLARA RESPONSABLEMENTE:**

Que **NO** ha ejercido como titular, individualmente o en sociedad, en la misma o similar actividad en los 12 meses anteriores a su incorporación en la actual empresa.

Y para que así conste, firma la presente declaración responsable, a los efectos previstos en el artículo 4,b.1) del Reglamento de Regulación del Programa de Ayuda a Empresas por la Creación de Nuevos Puestos de Trabajo aprobado por el Ayuntamiento de Arrasate el 25 de octubre de 2001, el 26 de julio de 2004 y el 27 de febrero de 2006 (modificaciones) y publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa el 16 de marzo de 2006.

En....., a.....de.....de 2012

(Firma del /de la solicitante)



**Esp. kodea:** 2012RBAR0014  
**Titularra:** OGASUN BATZORDEA

**Gaia:** 2012 urteko dirulaguntza deialdia  
**Hasiera data:** 2012/03/27

**LANPOSTU BERRIAK SORTZEAGATIK ENPRESEI LAGUNTZEKO PROGRAMA**  
**ADIERAZPEN ERANTZULEA**

Izen-abizenak.....,

**NA zk** ....., .....,

....., enpresaren izenean,

**ADIERAZTEN DUT:**

Ordezkatzen dudan enpresak Baduela / EZ duela (dagokiona azpimarratu)beste dirulaguntzarik jaso. Baiezko kasuan, laguntzaren deskribapena

.....  
.....  
Halako egoeran dago (dagokiona azpimarratu) Eskatuta

Tramitazioan

Onartuta (diru kopurua zehaztu).....

Eta behar den tokian ager dadin, eta Arrasateko Udalak behin betikoz 2001eko urriaren 25ean onartu eta 2001eko azaroaren 8an Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratutako, 2004ko uztailaren 26an eta 2006ko otsailaren 27an aldatutako Lanpostu Berriak Sortzeagatik Enpresei Laguntzeko Programa Erregulatzeko Araudiaren 4,b.1) artikulua betetzearen, adierazpen erantzule hau sinatzen dut.

(non)....., 2010eko .....ren .....n.



**Esp. kodea:** 2012RBAR0014  
**Titularra:** OGASUN BATZORDEA

**Gaia:** 2012 urteko dirulaguntza deialdia  
**Hasiera data:** 2012/03/27

(Eskatzailearen sinadura)

**PROGRAMA DE AYUDA A EMPRESAS POR LA CREACIÓN DE NUEVOS PUESTOS DE TRABAJO**

**DECLARACIÓN RESPONSABLE**

**Don/doña.....**

..... mayor de edad, con DNI nº..... En representación de la empresa .....

**DECLARA RESPONSABLEMENTE:**

Que la empresa a la que represento SI / NO (subrayar la que proceda) está tramitando ayudas a través de otros programas.

En caso afirmativo:

Que la referida ayuda consiste en (describir la ayuda) .....

.....y se halla en la siguiente situación (subrayar la que corresponda)

Solicitada En trámite

Concedida (indicar la cantidad concedida).....

Y para que así conste, firma la presente declaración responsable, a los efectos previstos en el artículo 4,b.1) del Reglamento de Regulación del Programa de Ayuda a Empresas por la Creación de Nuevos Puestos de Trabajo aprobado por el Ayuntamiento de Arrasate el 25 de octubre de 2001, el 26 de julio de 2004 y el 27 de febrero de 2006 (modificaciones) y publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa el 16 de marzo de 2006.

En....., a.....de.....de 2012

(Firma del solicitante)



Esp. kodea: 2012RBAR0014  
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2012 urteko dirulaguntza deialdia  
Hasiera data: 2012/03/27

## PROGRAMA DE AYUDA A EMPRESAS POR LA CREACIÓN DE NUEVOS PUESTOS DE TRABAJO

### CONVOCATORIA 20....

#### DECLARACIÓN RESPONSABLE

**Don/doña.....,**  
**mayor de edad, con DNI nº..... En representación de la**  
**empresa .....**

#### DECLARA RESPONSABLEMENTE:

Que la empresa ..... a la que represento  
mantiene con todos sus trabajadores relación laboral conforme a la legalidad laboral vigente.

Y para que así conste, firma la presente declaración responsable, a los efectos previstos en el artículo 6,b.1) del Reglamento de Regulación del Programa de Ayuda a Empresas por la Creación de Nuevos Puestos de Trabajo aprobado por el Ayuntamiento de Arrasate el 25 de octubre de 2001, el 26 de julio de 2004 y el 27 de febrero de 2006 (modificaciones) y publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa el 16 de marzo de 2006.

En....., a.....de.....de 20....  
(Firma del solicitante)



Esp. kodea: 2012RBAR0014  
Titularra: OGASUN BATZORDEA

Gaia: 2012 urteko dirulaguntza deialdia  
Hasiera data: 2012/03/27

## LANPOSTU BERRIAK SORTZEAGATIK ENPRESEI LAGUNTZEKO PROGRAMA

### 20...ko DEIALDIA

#### ADIERAZPEN ERANTZULEA

Nork.....,

adinez nagusia, NA zenbakiduna, .....

.....enpresako arduraduna

dena

#### ADIERAZPEN ERANTZULE HAU EGITEN DU:

Ordezkatzen dudan enpresako langile

guztiekin lan harremana indarrean dagoen lan legediaren araberakoa dela.

Eta behar den tokian ager dadin, eta Arrasateko Udalak behin betikoz 2001eko urriaren 25ean onartu eta 2001eko azaroaren 8an Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratutako, 2004ko uztailaren 26an eta 2006ko otsailaren 27an aldatutako Lanpostu Berriak Sortzeagatik Enpresei Laguntzeko Programa Erregulatzeko Araudiaren 6,b.1) artikulua betetzearen, adierazpen erantzule hau sinatzen dut.

(non)....., 20....ko .....ren .....n.

(Eskatzailearen sinadura)